

Domácí audiosystém

Návod k obsluze

Začínáme

USB zařízení

Připojení BLUETOOTH®

Nastavení zvuku

Další operace

Doplňující informace

VAROVÁNÍ

V zájmu snížení rizika požáru nepříkrývejte větrací otvor zařízení novinami, ubrusy, závěsy atd. Nevystavujte přístroj otevřeným zdrojům ohně (například zapáleným svíčkám).

V zájmu snížení rizika vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte zařízení kapajícím nebo stříkajícím tekutinám a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.

Protože zástrčka napájecího kabelu slouží k odpojení přístroje od elektrické sítě, připojte přístroj do snadno přístupné zásuvky elektrické sítě. Zaznamenejte-li u jednotky nějakou vadu, odpojte neprodleně zástrčku ze zásuvky elektrické sítě.

Neumísťujte přístroj do stísněného prostoru, jako je knihovna nebo vestavěná skříňka.

Nevystavujte baterie ani přístroje s vloženými bateriemi nadměrnému horku, například slunečnímu světlu nebo ohni.

Baterie nerozebírejte, neotvírejte ani nerozbíjejte.

V případě úniku kapaliny z baterie zabraňte styku kapaliny s pokožkou nebo očima. V případě, že dojde ke kontaktu, ihned opláchněte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která byla dodána se zařízením.

Baterie je třeba před použitím nabít.

Vždy používejte správnou nabíječku a při nabíjení se řiďte pokyny výrobce nebo návodem k zařízení.

Po dlouhodobějším skladování je třeba baterie několikrát nabít a vybit, aby se dosáhlo jejich maximální výkonnosti.

Baterie likvidujte správným způsobem.

Dokud je přístroj zapojen do síťové zásuvky, není odpojen od elektrické sítě, a to i v případě, že je vypnutý.

Přístroj je určen pouze pro vnitřní použití.

Pro zákazníky v Evropě

Likvidace baterií a elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)



Tento symbol na výrobku, baterii nebo obalu značí, že s výrobkem a baterií nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem. Na určitých bateriích může být tento

symbol použitý spolu s chemickou značkou. Chemické značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se na baterii přidávají v případech, že obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova. Zajištěním správné likvidace těchto výrobků a baterií pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, ke kterým by mohlo dojít při nesprávné likvidaci. Recyklace materiálů napomáhá zachovávat přírodní zdroje. V případě výrobků, které z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat vyžadují nepřetržitě připojení k vestavěné baterii, musí být tato baterie vyměněna pouze kvalifikovaným servisním personálem. Abyste zajistili, že s baterií i elektrickými a elektronickými zařízeními bude správně naloženo, předejte tyto výrobky po skončení jejich životnosti na příslušném sběrném místě zajišťujícím recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V případě všech dalších typů baterií si přečtete část popisující bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Předejte baterii na vhodné sběrné místo pro recyklaci použitých baterií. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie získáte na příslušném úřadě místní samosprávy, ve firmě zajišťující svoz odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

**Upozornění pro zákazníky:
Následující informace se vztahují
pouze na zařízení zakoupená v
zemích podléhajících směrnicím EU.**

Tento přístroj vyrobila společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko, nebo byl vyroben jejím jménem. S dotazy souvisejícími se shodou produktů se zákony Evropské unie se obračejte na autorizovaného zástupce: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie. V záležitostech souvisejících se servisem a zárukou se obračejte na adresy uvedené v samostatných servisních a záručních listech.

Společnost Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje podmínky Směrnice 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>



Označení CE platí pouze v zemích, ve kterých je právně vymáháno, především v zemích EHP (evropský hospodářský prostor).

Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že splňuje limity směrnice EMC, které se týkají používání propojovacího kabelu kratšího než 3 metry.

Tento systém je určen pro následující použití:

- přehrávání zdrojů hudby na zařízeních USB nebo BLUETOOTH®
- poslech zvuku na společenských akcích pomocí funkce Party Chain nebo funkce přidání reproduktoru.

Informace o této příručce

- Některé ilustrace jsou uvedeny v podobě schémat a mohou se lišit od konkrétních výrobků.
- Pokyny v této příručce platí pro modely GTK-XB60 a GTK-XB90. Pokud není uvedeno jinak, pro ilustrativní účely se používá model GTK-XB60.

Obsah

Informace o této příručce	4
Popis součástí a ovládacích prvků	6

Začínáme

Zapnutí systému	10
Přenášení systému	10
Umístění systému do vodorovné polohy	11
Řízení spotřeby	11
Nabíjení baterie	11

USB zařízení

Před použitím zařízení USB	13
Přehrávání souboru	13

Připojení BLUETOOTH®

Párování tohoto systému se zařízením BLUETOOTH®	15
Připojení BLUETOOTH® jedním dotykem pomocí funkce NFC ...	17
Bezdrátový poslech hudby ze zařízení BLUETOOTH®	18
O bezdrátové technologii BLUETOOTH®	20
Přehrávání obsahu s kodekem pro vysoce kvalitní zvuk (AAC/LDAC™)	20
Nastavení pohotovostního režimu BLUETOOTH®	21
Vypnutí nebo zapnutí signálu BLUETOOTH®	21
Používání aplikací „Sony Music Center“ a „Fiestable“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH®	22

Nastavení zvuku

Nastavení zvuku	23
-----------------------	----

Další operace

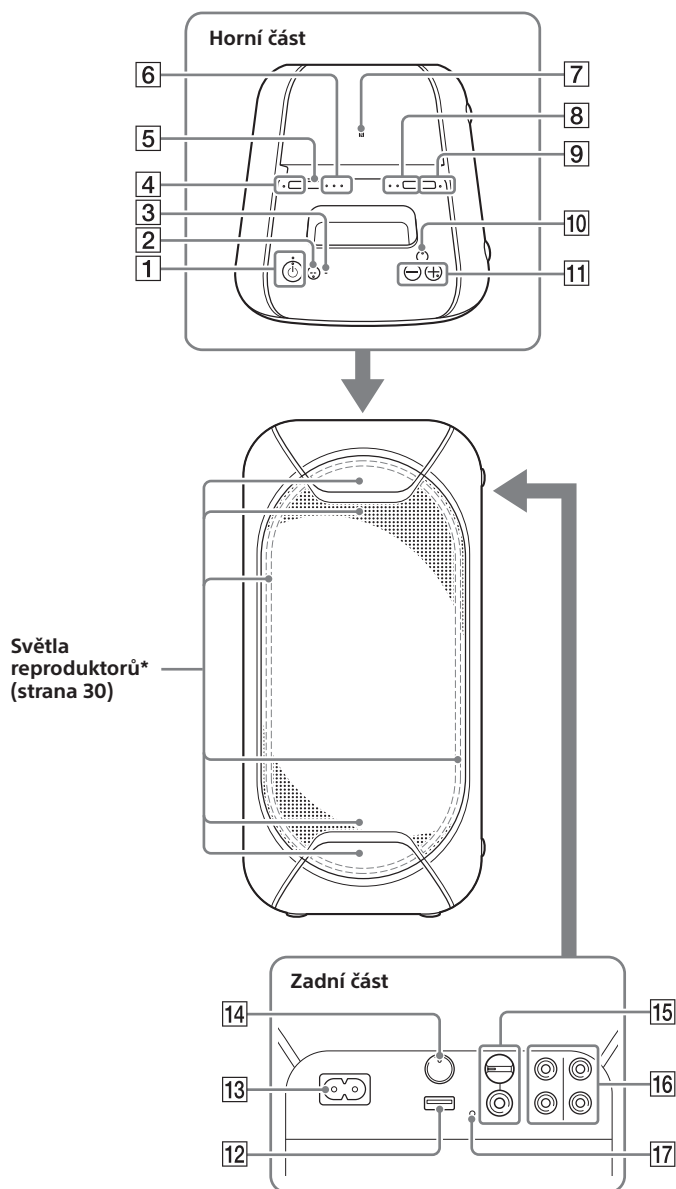
Kabelové přehrávání pomocí více systémů (funkce Wired Party Chain)	24
Bezdrátové přehrávání pomocí více systémů (funkce Wireless Party Chain)	27
Bezdrátový poslech hudby ze dvou systémů (funkce přidání reproduktoru)	28
Poslech hudby se světlými reproduktory	30
Používání handsfree hovorů	31
Použití volitelných zařízení	32
Použití volitelného mikrofonu	32
Nastavení funkce automatického přechodu do pohotovostního režimu	33
Úspora baterie	33

Doplňující informace

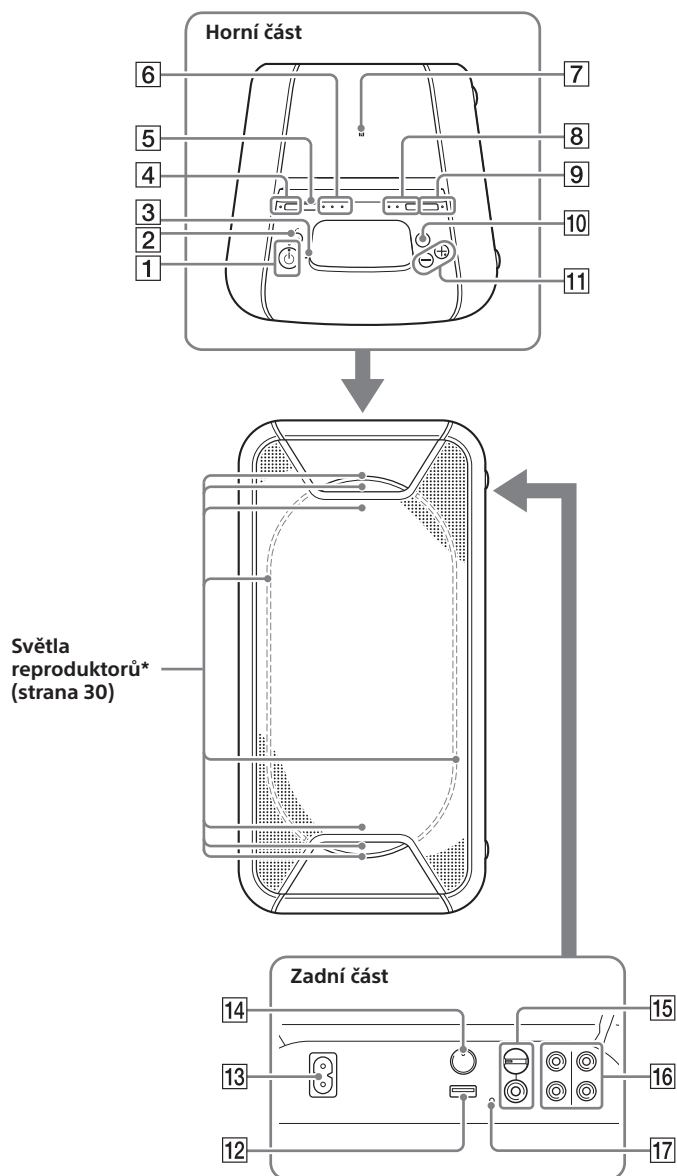
Informace o kompatibilních zařízeních	34
Odstraňování problémů	34
Bezpečnostní opatření	38
Specifikace	40
Upozornění ohledně licencí a ochranných známek	42

Popis součástí a ovládacích prvků


GTK-XB60



* Pokud jsou světla reproduktorů zapnutá, nedívejte se přímo na součásti vyzařující světlo.



* Pokud jsou světla reproduktorů zapnutá, neďivejte se přímo na součásti vyzářující světlo.



- 1** Tlačítko  (napájení)
Stisknutím tohoto tlačítka systém zapnete nebo vypnete.

Kontrolka  (napájení)

- Když je systém zapnutý, svítí zeleně.
- Svítí oranžově, když je systém vypnutý a když je aktivován pohotovostní režim BLUETOOTH®.

Kontrolka CHARGE (strana 11)

Při nabíjení baterie oranžově svítí.

- 2** Tlačítko  (přehrát/pozastavit)/
 (volat)*
- Stisknutím přehrajete/ pozastavíte hudbu.
 - Stisknutím přijmete/ukončíte hovor při použití funkce volání handsfree s mobilním telefonem připojeným prostřednictvím BLUETOOTH® (strana 31).

- 3** Vestavěný mikrofon

- 4** Tlačítko **STAMINA – BATTERY**
- Stisknutím zapnete režim úspory energie (režim STAMINA) při použití vestavěné baterie (strana 33).
 - Podržením zkontrolujete zbývající úroveň nabití baterie (strana 12).

STAMINA – Kontrolka BATTERY

Svítí v režimu STAMINA (strana 33).

- 5** Tlačítko **FUNCTION – PAIRING**
- Opakovaným stisknutím můžete vybrat funkci BLUETOOTH®, USB nebo Audio In.
 - Po výběru funkce BLUETOOTH® toto tlačítko podržte, čímž aktivujete funkci párování BLUETOOTH®.
 - Stisknutím zastavíte vestavěnou zvukovou ukázkou.

- 6** Kontrolka  (BLUETOOTH®)
(strana 20)

Kontrolka USB (strana 13)

Kontrolka AUDIO IN (strana 32)

- 7**  (N-Mark) (strana 17)

- 8** Tlačítko **ADD** (strana 28)

Kontrolky **ADD L/R** (strana 28)

- 9** Tlačítko **W.PARTY CHAIN – LIGHT**
- Stisknutím zapnete funkci Wireless Party Chain (strana 27).
 - Podržením alespoň na 3 sekundy zapnete/vypnete reproduktorová světla (strana 30).

W.PARTY CHAIN – Kontrolka LIGHT

Svítí, když se používá funkce Wireless Party Chain (strana 27).

- 10** Tlačítko **EXTRA BASS**

- Stisknutím získáte dynamičtější zvuk (strana 23).
- Podržením alespoň na 3 sekundy, když je připojený napájecí kabel, přehrajete integrovanou zvukovou ukázkou.

Kontrolka EXTRA BASS

Svítí, když je zapnutá funkce EXTRA BASS (strana 23).

- 11** Tlačítka **hlasitosti +*/–**
Slouží k úpravě hlasitosti.

- 12** Port  (USB)
Slouží k připojení zařízení USB.

- 13** Konektor **AC IN** (strana 10)

- 14** Tlačítko **PARTY CHAIN** (strana 26)

Kontrolka **PARTY CHAIN**
(strana 26)

- 15** Konektor **MIC** (strana 32)


Knoflík **MIC LEVEL (MIN/MAX)**
(strana 32)

16 Výstupní a vstupní audio konektory

Pomocí audiokabelu (není součástí dodávky) proveďte některé z následujících připojení:




- **Konektory AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R**
 - Slouží k připojení vstupních audio konektorů volitelných zařízení.
 - Chcete-li používat funkci Wired Party Chain, propojte je s jiným audio systémem (strana 24).
- **Konektory AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R**
 - Slouží k připojení výstupních audio konektorů televizoru nebo audio/video zařízení. Zvuk z připojených zařízení se bude reprodukovat prostřednictvím tohoto systému.
 - Chcete-li používat funkci Wired Party Chain, propojte je s jiným audio systémem (strana 24).

17 Tlačítko RESET

* Tlačítko  a tlačítko hlasitosti + jsou opatřena výstupkem. Tento výstupek slouží k lepší orientaci při práci se systémem.

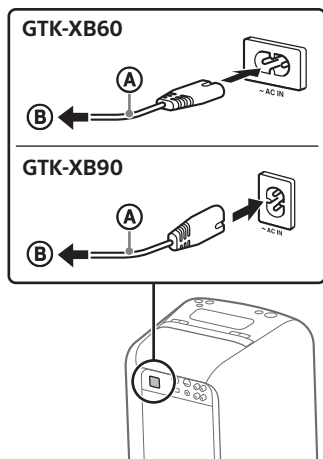
Stavy kontrolék

Stavy kontrolék na jednotce jsou v ilustracích zobrazeny následovně.

Stav indikátoru	Ilustrace
Bliká	
Svítí	
Vypnuto	

Zapnutí systému

- 1 Zapojte napájecí kabel (součásti dodávky) do zdířky AC IN v zadní části přístroje a poté do zásuvky.



- (A) Napájecí kabel (je součástí dodávky)
 (B) Do elektrické zásuvky

Systém se zapne v režimu ukázky a ukázka se automaticky spustí.

- 2 Stisknutím tlačítka  zapněte systém.

Kontrolka  se rozsvítí zeleně.

Tip

Systém lze používat s vestavěnou baterií místo připojení napájecího kabelu (dodávaného) do elektrické zásuvky, pokud jste baterii před použitím nabíli. Podrobnosti naleznete v části „Nabíjení baterie“ (strana 11).

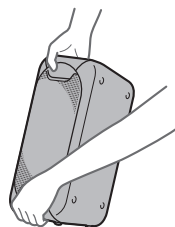
- Během ukázky podržte **W.PARTY CHAIN – LIGHT** alespoň na 3 sekundy.

Ukázka se ukončí a systém přejde do pohotovostního režimu.

Pokud v pohotovostním režimu stisknete **W.PARTY CHAIN – LIGHT**, případně odpojíte a znovu připojíte napájecí kabel, systém přejde do režimu ukázky.

Přenášení systému

Před přenášením systému odpojte všechny kabely.

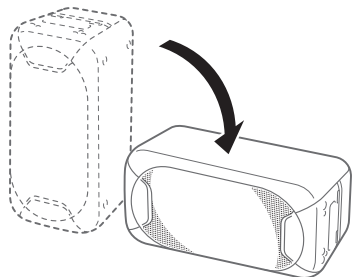


Poznámka

Při přenášení je systém důležité správně uchopit, jinak může dojít k úrazu či škodám na majetku.

Umístění systému do vodorovné polohy

Systém také můžete umístit do vodorovné polohy, jak je znázorněno na obrázku níže. (Gumovými nožičkami směrem dolů.)



Tip

Pokud změňte orientaci systému, výškové reproduktory vydávající zvuk levého a pravého kanálu se automaticky přepnou na dvě horní jednotky (pouze u modelu GTK-XB90).

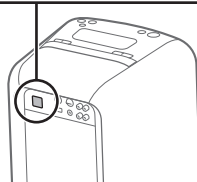
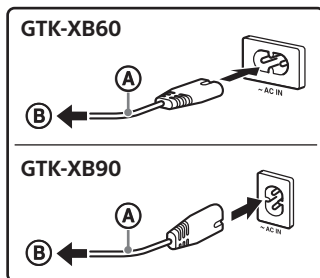
Řízení spotřeby

- Ve výchozím nastavení systém asi po 15 minutách, pokud neprovedete žádnou operaci a není zjištěn zvukový signál, automaticky přejde do pohotovostního režimu. Podrobnosti naleznete v části „Nastavení funkce automatického přechodu do pohotovostního režimu“ (strana 33).
- Pomocí režimu STAMINA můžete snížit spotřebu elektřiny. Podrobnosti naleznete v části „Úspora baterie“ (strana 33).

Nabíjení baterie

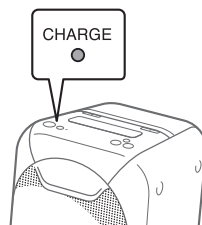
Systém lze používat s vestavěnou baterií (dobíjecí) místo připojení napájecího kabelu do elektrické zásuvky, pokud byla baterie před použitím dostatečně nabitá.

Zapojte napájecí kabel (součástí dodávky) do zdičky AC IN v zadní části přístroje a poté do zásuvky.



- Ⓐ Napájecí kabel (je součástí dodávky)
- Ⓑ Do elektrické zásuvky

Kontrolka CHARGE se oranžově rozsvítí. Přibližně po 4 hodinách se nabíjení dokončí a kontrolka zhasne.



Poznámky

- Nabíjení baterie může trvat déle v závislosti na podmínkách použití.
- I když nemáte v plánu používat systém delší dobu, dobijte baterii na plnou kapacitu každých šest měsíců, abyste zachovali její výkon.
- V prostředích s extrémně nízkou nebo vysokou teplotou se nabíjení z bezpečnostních důvodů ukončí. Pokud nabíjení trvá dlouho, nabíjení systému se také zastaví. Za těchto podmínek bude kontrolka CHARGE stále rychle blikat oranžovým světlem, nejedná se ale o poruchu. Tento problém vyřešíte tak, že napájecí adaptér AC odpojíte a znovu ho připojíte při provozní teplotě mezi 5 °C a 35 °C (41 °F a 95 °F).

Tip

Během nabíjení můžete systém používat.

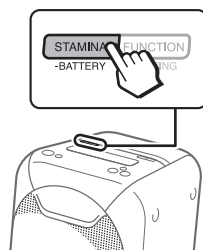
Kontrola úrovně nabití dobíjecí baterie

Zbývající úroveň nabití baterie můžete zkontrolovat prostřednictvím hlasového průvodce.

Úroveň baterie můžete zkontrolovat také pomocí aplikace „Sony | Music Center“ (strana 22).

1 Stisknutím tlačítka  zapněte systém.

2 Podržte stisknuté STAMINA – BATTERY.



3 Ozve se zpráva hlasového průvodce a kontrolka CHARGE zabliká podle zbývající úrovně nabití baterie.

Zpráva (úroveň baterie)	Kontrolka zabliká
„Fully charged“ (80–100 %)	Čtyřikrát
„About 70%“ (60–79 %)	Tříkrát
„About 50%“ (30–59 %)	Dvakrát
„About 20%“ (11–29 %)	Jednou
„Please charge“ (méně než 10 %)	Trvale

Tip

Pokud je zbývající úroveň nabití baterie nižší než 10 %, automaticky se ozve „Please charge“.

Před použitím zařízení USB

Informace o kompatibilních zařízeních USB naleznete v části „Informace o kompatibilních zařízeních“ (strana 34).

Chcete-li s tímto systémem používat zařízení Apple, připojte je prostřednictvím funkce BLUETOOTH® (strana 15). Připojení zařízení společnosti Apple prostřednictvím USB není podporováno.

Poznámky

- Je-li nutné připojení pomocí USB kabelu, použijte USB kabel dodávaný s USB zařízením. Podrobnější informace o způsobu ovládání naleznete v návodu k obsluze dodávaném se zařízením USB.
- Nepropojte tento systém a zařízení USB přes rozbočovač USB.
- Po připojení USB zařízení systém přečte všechny soubory na USB zařízení. Je-li v zařízení USB velké množství složek nebo souborů, může načítání trvat dlouhou dobu.
- Při připojení některých zařízení USB může systém provádět operace s určitou prodlevou.
- Kompatibilitu se všemi typy šifrovacího/záznamového softwaru nelze zaručit. Pokud byly zvukové soubory kódovány v softwaru, který není kompatibilní, při přehrávání těchto souborů může vznikat hluk, zvuk může přeskakovat nebo je vůbec nelze přehrát.
- Tento systém nutně nepodporuje všechny funkce, které má připojené USB zařízení.

Použití systému jako nabíječky baterií

Systém můžete používat jako nabíječku baterií USB zařízení, které lze dobíjet.

Připojte zařízení USB k portu ψ (USB). Nabíjení se zahájí po připojení zařízení USB k portu ψ (USB). Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze příslušného zařízení USB.

Přehrávání souboru

Jsou podporovány následující formáty zvukových souborů:

- MP3: přípona souboru „.mp3“
- WMA: přípona souboru „.wma“

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko FUNCTION – PAIRING dokud se nerozsvítí kontrolka USB na jednotce.**
- 2 Připojte zařízení USB k portu ψ (USB).**
- 3 Stisknutím \blacktriangleright ||/↻ zahájíte přehrávání.**
Operace přehrávání můžete snadno ovládat a hudbu vybírat ze seznamu hudby na zařízení USB pomocí aplikace „Sony | Music Center“ (strana 22).
- 4 Hlasitost můžete upravit stiskem tlačítek hlasitosti +/-.**

Další operace

Cíl	Postup
Pozastavení přehrávání	Stiskněte ► /↻. Chcete-li v přehrávání pokračovat, znovu stiskněte ► /↻.
Přehrání následující skladby	Dvakrát stiskněte ► /↻.
Přehrání předchozí skladby	Třikrát stiskněte ► /↻.

Poznámky



- Tento systém nedokáže přehrát zvukové soubory na USB zařízení v následujících případech:
 - když celkový počet zvukových souborů na USB zařízení přesáhne 999,
 - když celkový počet složek na zařízení USB přesáhne 75 (včetně složky „ROOT“ a prázdných složek).Tento počet se může lišit podle struktury souborů a složek. Na USB zařízení, které obsahuje zvukové soubory, neukládejte jiné typy souborů nebo zbytečné složky.
- Tento systém dokáže přehrávat pouze do hloubky 8 složek.
- Složky, které neobsahují žádné zvukové soubory, se přeskakují.
- Pokud má název souboru správnou příponu, ale ve skutečnosti se jedná o jiný typ souboru, může systém vydávat šum nebo nesprávně zafungovat.

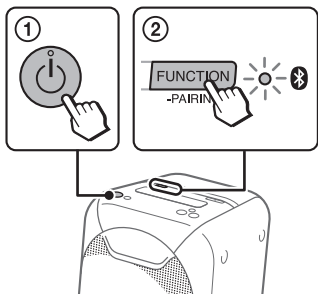
Párování tohoto systému se zařízením BLUETOOTH®

Párování je operace, při které se zařízení BLUETOOTH® navzájem předem zaregistrují. Po prvním provedení se už párování u těchto zařízení znovu provádět nemusí. Pokud používáte chytrý telefon kompatibilní s technologií NFC, není třeba provádět postup ručního párování. (Viz „Připojení BLUETOOTH® jedním dotykem pomocí funkce NFC“ (strana 17)).


1 Umístěte zařízení BLUETOOTH® do vzdálenosti maximálně 1 metr od systému.

2 Vyberte funkci BLUETOOTH®.


- 1 Stisknutím  zapněte systém.
- 2 Opakovaně stiskněte **FUNCTION – PAIRING**, dokud kontrolka  (BLUETOOTH®) na zařízení nezačne pomalu blikat.

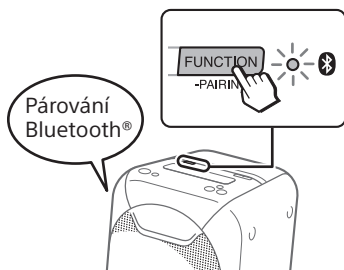


Tip

Pokud nejsou v systému uloženy informace o párování (například při použití funkce BLUETOOTH® poprvé od koupě systému), kontrolka  (BLUETOOTH®) začne rychle blikat a systém automaticky přejde do režimu párování. V takovém případě pokračujte krokem 4.

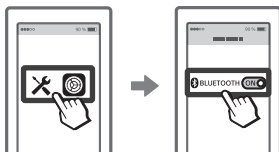
3 Stiskněte a podržte tlačítko FUNCTION – PAIRING déle než 3 sekundy.

Ozve se hlasový průvodce („Párování Bluetooth“) a kontrolka  (BLUETOOTH®) bude rychle blikat.



4 Zapněte funkci BLUETOOTH® na zařízení BLUETOOTH®.

Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze tohoto zařízení BLUETOOTH®.




5 Vyberte „GTK-XB60“ nebo „GTK-XB90“ na displeji zařízení BLUETOOTH®.

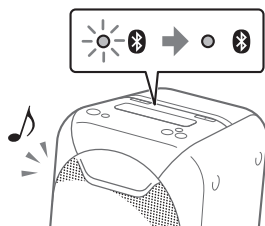


Poznámka

Pokud je na zařízení BLUETOOTH® vyžadován klíč, zadejte „0000“. Klíč může být nazýván jako „Passcode“, „PIN code“, „PIN number“ nebo „Password“.

6 Zkontrolujte, že došlo k navázání připojení BLUETOOTH®.

Po navázání připojení BLUETOOTH® vydá systém oznamovací zvuk a kontrolka  (BLUETOOTH®) na zařízení přestane blikat a zůstane svítit.



V závislosti na zařízení BLUETOOTH® může být připojení navázáno automaticky po dokončení párování.

Poznámky

- Spárovat můžete až 8 zařízení BLUETOOTH®. Pokud spárujete deváté zařízení BLUETOOTH®, bude smazáno nejstarší spárované zařízení.
- Chcete-li systém spárovat s jiným zařízením BLUETOOTH®, zopakujte kroky 1 až 6.
- Pokud je poslední připojení zařízení BLUETOOTH® v blízkosti, automaticky se naváže připojení BLUETOOTH® a kontrolka BLUETOOTH® se rozsvítí.

Zrušení operace párování

Stiskněte tlačítko FUNCTION – PAIRING

Ukončení připojení BLUETOOTH®

Vypněte funkci BLUETOOTH® na připojeném zařízení.

Poznámka

V závislosti na zařízení BLUETOOTH® může být připojení BLUETOOTH® zrušeno automaticky při zastavení přehrávání.

Vymazání všech informací o registraci párování

Chcete-li vymazat všechny informace o registraci párování, obnovte systém na výchozí tovární nastavení. Viz „Obnovení výchozího továrního nastavení systému“ (strana 38).

Poznámka

Po vymazání všech informací o párování ze systému se zařízení iPhone/iPod touch k systému nemusí být schopné připojit. V takovém případě smažte informace o párování se systémem na zařízení iPhone/iPod touch a znovu proveďte postup párování.

Připojení BLUETOOTH® jedním dotykem pomocí funkce NFC

NFC (Near Field Communication) je technologie, která na krátkou vzdálenost umožňuje bezdrátovou komunikaci mezi různými zařízeními, jako jsou chytré telefony nebo identifikační čipy.

Pokud se systému dotknete chytrým telefonem s podporou funkce NFC, systém automaticky:

- zapne funkci BLUETOOTH®.
- dokončí párování a připojení BLUETOOTH®.

Kompatibilní chytré telefony

Chytré telefony s vestavěnou funkcí NFC (OS: Android™ 2.3.3 nebo novější, kromě Android 3.x)

Poznámka

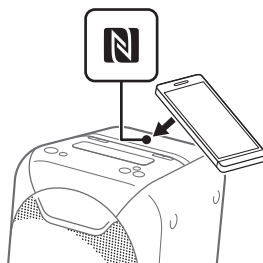
V závislosti na vašem chytrém telefonu s podporou funkce NFC na něm možná budete muset předem provést následující úkony.

- Zapnout funkci NFC. Chcete-li získat podrobnější informace, nahlédněte do návodu k obsluze chytrého telefonu s podporou funkce NFC.
- Pokud má váš chytrý telefon s podporou funkce NFC starší OS než Android 4.1.x, stáhněte si a spusťte aplikaci „NFC Easy Connect“. „NFC Easy Connect“ je bezplatná aplikace pro chytré telefony se systémem Android, kterou lze získat prostřednictvím služby Google Play™. (Aplikace nemusí být v některých zemích či regionech k dispozici.)

1 Zapněte funkci NFC zařízení BLUETOOTH®, jako je smartphone nebo tablet.

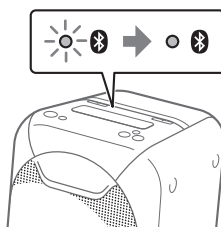


2 Přiložte zařízení BLUETOOTH® ke značce N-Mark na zařízení, dokud zařízení BLUETOOTH® nezareaguje na systém.



Dokončete připojení podle pokynů na zařízení BLUETOOTH®.

Jakmile je připojení BLUETOOTH® navázáno, kontrolka (BLUETOOTH®) na zařízení přestane blikat a zůstane svítit.



Tip

Pokud se párování a připojení BLUETOOTH® nezdaří, postupujte takto.

- Používáte-li některé z běžně dostupných pouzder na chytrý telefon, je třeba z něj telefon vyjmout.
- Dotkněte se chytrým telefonem znovu značky N-Mark na přístroji.
- Znovu spusťte aplikaci „NFC Easy Connect“.
- Odemkněte obrazovku zařízení BLUETOOTH®.

Ukončení připojení BLUETOOTH®

Dotkněte se zařízením BLUETOOTH® znovu značky N-Mark na jednotce.

Vymazání všech informací o registraci párování

Chcete-li vymazat všechny informace o registraci párování, obnovte systém na výchozí tovární nastavení. Viz „Obnovení výchozího továrního nastavení systému“ (strana 38).

Poznámka

Po vymazání všech informací o párování ze systému se zařízení iPhone/iPod touch k systému nemusí být schopné připojit. V takovém případě smažte informace o párování se systémem na zařízení iPhone/iPod touch a znovu proveďte postup párování.

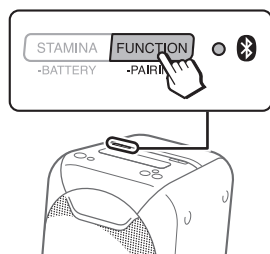
Bezdrátový poslech hudby ze zařízení BLUETOOTH

Na připojeném zařízení BLUETOOTH® můžete poslouchat hudbu. Před přehráváním hudby zkontrolujte následující podmínky:

- Funkce BLUETOOTH® zařízení BLUETOOTH® je zapnuta.
- Párování bylo dokončeno (strana 15).

1 Opakovaně stiskněte tlačítko **FUNCTION – PAIRING**, dokud se nerozsvítí kontrolka (BLUETOOTH®) na jednotce.

Automaticky se připojí naposledy připojené zařízení BLUETOOTH®.



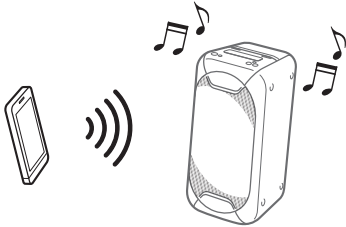
Poznámka

Pokud kontrolka  (BLUETOOTH®) bliká, připojení BLUETOOTH® nebylo navázáno. V takovém případě dokončete postup párování a navažte připojení BLUETOOTH®.

2 Spustte přehrávání zdroje zvuku v zařízení BLUETOOTH®.

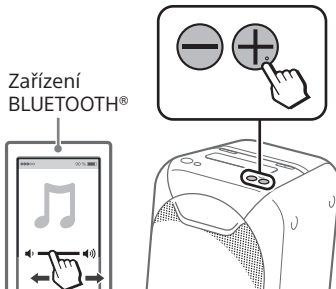
Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze tohoto zařízení BLUETOOTH®.

K přehrávání/pozastavení hudby můžete použít také tlačítko ►||/◀ na systému.



3 Slouží k nastavení hlasitosti.

Nejprve upravte hlasitost zařízení BLUETOOTH®. Pokud je úroveň hlasitosti stále příliš nízká, upravte ji následně i na systému pomocí tlačítek hlasitosti +/-.



Přepínání mezi zařízeními BLUETOOTH® současně připojenými k systému (připojení více zařízení)

K systému mohou být současně připojena až 3 zařízení BLUETOOTH®. Při přehrávání zvukového zdroje z jednoho z připojených zařízení můžete přepnout vstupní zařízení BLUETOOTH® tím, že na jiném připojeném zařízení zahájíte přehrávání.

Poznámky

- Tuto funkci nelze použít, když používáte funkci volání handsfree, funkci přidání reproduktoru nebo funkci Wireless Party Chain.
- V závislosti na zařízeních BLUETOOTH® nemusí být současně připojení 3 zařízení BLUETOOTH® možné.


O bezdrátové technologii BLUETOOTH®

BLUETOOTH® je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními. Bezdrátová technologie BLUETOOTH® funguje v dosahu přibližně 10 metrů (33 stop).

Podporovaná verze, profily a kodeky BLUETOOTH®

Podrobnosti naleznete v části „Sekce BLUETOOTH®“ (strana 40).

Kontrolka (BLUETOOTH®)

Kontrolka  (BLUETOOTH®) na přístroji svítí nebo bliká modře, aby informovala o stavu připojení BLUETOOTH®.

Stav systému	Stav indikátoru
Pohotovostní režim BLUETOOTH®	Pomalou bliká
Párování BLUETOOTH®	Rychle bliká
Připojení BLUETOOTH® bylo navázáno.	Svítí

Přehrávání obsahu s kodekem pro vysoce kvalitní zvuk (AAC/ LDAC™)

Tento systém může ze zařízení BLUETOOTH® přijímat data ve formátu kodeku AAC nebo LDAC. Tento kodek umožňuje přehrávat obsah s vyšší kvalitou zvuku.

Audio kodek můžete také vybrat z následujících dvou nastavení pomocí aplikace „Sony | Music Center“ (strana 22). Výchozí nastavení tohoto systému je „AUTO“.

- AUTO: Systém detekuje kodek použitý na zdrojovém zařízení a automaticky zvolí optimální kodek z možností SBC, AAC* nebo LDAC*.
- SBC: Možnost SBC se použije vždy nezávisle na kodeku použitém na zdrojovém zařízení.

* K dispozici je pouze v případě, že je kodek podporován vaším zařízením BLUETOOTH®.

Chcete-li, aby se změny tohoto nastavení projevily, je nutné ukončit připojení BLUETOOTH® (strana 16) a navázat připojení BLUETOOTH® znovu.

Poznámka

Když je zdrojové zařízení kompatibilní s AAC/LDAC a tato funkce je nastavena na „AUTO“, můžete dosáhnout vyšší kvality zvuku. V závislosti na podmínkách komunikace BLUETOOTH® ale může být zvuk přerušovaný. Pokud k tomu dojde, nastavte funkci na hodnotu „SBC“.

LDAC je technologie kódování zvuku vyvinutá společností Sony, která umožňuje přenos audio obsahu ve vysokém rozlišení (Hi-Res), a to i přes připojení BLUETOOTH®. Na rozdíl od jiných technologií kódování kompatibilních s funkcí BLUETOOTH®, jako je SBC, nesnižuje kvalitu Hi-Res audio obsahu¹⁾. Také umožňuje díky efektivnímu kódování a optimalizovanému svazkování dat přes bezdrátovou síť BLUETOOTH® přenášet třikrát více dat²⁾ než ostatní technologie, což umožňuje bezkonkurenční kvalitu zvuku.

¹⁾ Kromě obsahu ve formátu DSD.

²⁾ V porovnání s SBC (kodek dílčího pásma), když je zvolena přenosová rychlost 990 kb/s (96/48 kHz) nebo 909 kb/s (88,2/44,1 kHz).

Nastavení pohotovostního režimu BLUETOOTH®

Pohotovostní režim BLUETOOTH® umožňuje automatické zapnutí systému po navázání připojení BLUETOOTH® se zařízením BLUETOOTH®. Standardně je toto nastavení vypnuto.

Toto nastavení lze konfigurovat pouze pomocí aplikace „Sony | Music Center“. Podrobnosti o aplikaci „Sony | Music Center“ najdete v části „Používání aplikací „Sony | Music Center“ a „Fiastable“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH®“ (strana 22).

Poznámka

Pohotovostní režim BLUETOOTH® lze zapnout, pouze když je připojen napájecí kabel.

Tip

Vypnutím pohotovostního režimu BLUETOOTH® snížíte spotřebu energie v pohotovostním režimu (režim eko).

Vypnutí nebo zapnutí signálu BLUETOOTH®

K systému se můžete ze spárovaného zařízení BLUETOOTH® připojit ve všech funkcích, pokud je zapnutý signál BLUETOOTH® systému. Standardně je toto nastavení zapnuto.

Podržením STAMINA – BATTERY a W.PARTY CHAIN – LIGHT alespoň na 5 sekund signál BLUETOOTH® vypnete.

Kontrolka AUDIO IN jednou blikne.

Poznámky

- Pokud je signál BLUETOOTH® vypnutý, nelze provádět následující operace:
 - párování a propojení se zařízením BLUETOOTH®,
 - používání aplikace „Sony | Music Center“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH®
- Pokud chcete signál BLUETOOTH® zapnout, opakujte výše uvedený postup. Když se signál BLUETOOTH® zapne, kontrolka AUDIO IN třikrát zabliká.

Používání aplikací „Sony | Music Center“ a „Fiestable“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH®

O aplikaci



Sony | Music Center

Fiestable

Pomocí bezplatných aplikací „Sony | Music Center“ a „Fiestable“ na smartphonu/iPhonu můžete systém flexibilněji ovládat a užívat si jej novými způsoby. „Sony | Music Center“ a „Fiestable“ jsou k dispozici v obchodě Google Play i App Store.

1 Vyhledejte položku „Sony | Music Center“ a stáhněte si aplikaci na smartphone/iPhone.

Aplikaci si můžete stáhnout také načtením dvojrozměrného kódu níže.



2 Navažte připojení BLUETOOTH® mezi systémem a smartphonem/telefonem iPhone.

Podrobnosti o připojení BLUETOOTH® najdete v části „Párování tohoto systému se zařízením BLUETOOTH®“ (strana 15) nebo „Připojení BLUETOOTH® jedním dotykem pomocí funkce NFC“ (strana 17).

3 Spustěte „Sony | Music Center“ a stáhněte „Fiestable“.



Tip

„Fiestable“ můžete také stáhnout z obchodu App Store nebo Google Play.

Možnosti aplikace

„Sony | Music Center“:

- Přehrávání hudby na zařízení USB a nastavení režimů přehrávání
- Vyvážení zvuku pomocí přednastavených a vlastních ekvalizérů
- Změna zvukového efektu pomocí funkce DJ EFFECT
- Ovládání více systémů při použití funkce Wireless Party Chain nebo funkce přidání reproduktoru
- Kontrola úrovně nabití baterie
- Konfigurace různých nastavení systému

Možnosti aplikace „Fiestable“:

- DJ Control
- Osvětlení
- Pohybové ovládání

► Podrobnosti najdete v nápovědě k aplikaci „Sony | Music Center“.
<http://info.vssupport.sony.net/help/>



Poznámky

- Pokud aplikace „Sony | Music Center“ nefunguje správně, ukončete připojení BLUETOOTH® (strana 16) a znovu připojení BLUETOOTH® navažte, aby připojení BLUETOOTH® fungovalo správně.
- Funkce, které lze ovládat pomocí aplikace „Sony | Music Center“, se liší v závislosti na připojeném zařízení.
- Technické údaje a design aplikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Nastavení zvuku

Nastavení zvuku

Cíl	Postup
Změna hlasitosti	Stiskněte tlačítka hlasitosti +/-
Získání dynamičtějšího zvuku	Stiskněte EXTRA BASS. Kontrolka EXTRA BASS svítí červeně, když je funkce EXTRA BASS zapnutá.

Kabelové přehrávání pomocí více systémů (funkce Wired Party Chain)

Zapojením většího počtu audio systémů do řetězce můžete vytvořit zajímavější prostředí pro party a vyprodukovat lepší zvukový výstup. Aktivovaný systém v řetězci bude mít funkci „Party Host“ a bude sdílet hudbu. Ostatní systémy budou nastaveny jako „Party Guest“ a budou přehrávat stejnou hudbu, jako systém „Party Host“.

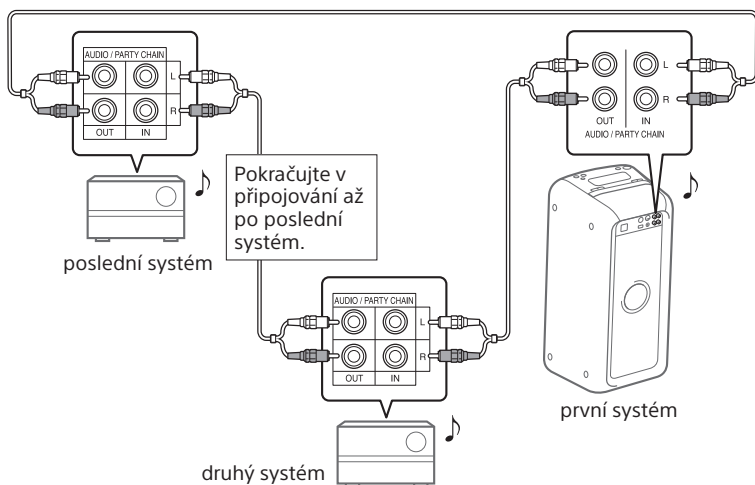
Nastavení funkce Wired Party Chain


Nastavte funkci Wired Party Chain propojením všech systémů pomocí audiokabelů (nejsou součástí dodávky).

Před připojením kabelů systém vypněte a odpojte napájecí kabel.

A Pokud jsou všechny systémy vybaveny funkcí Wired Party Chain

Příklad: Pokud vytváříte připojení, ve kterém je tento systém první



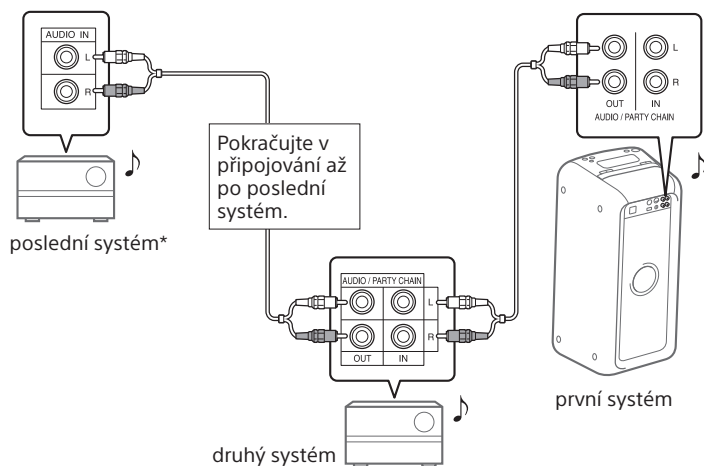
- Funkci systému Party Host může plnit jakýkoli systém. Jako systém Party Host můžete nastavit jakýkoli systém v řetězci. Podrobnosti naleznete v části „Výběr nového systému Party Host“ (strana 26).
- Ujistěte se, že je zvolena funkce  (BLUETOOTH®) nebo funkce USB. Když je zvolen vstup Audio In, nelze tuto funkci použít.

Poznámka

Nemusíte připojit poslední systém k prvnímu. V tomto případě se systémem Party Host může stát pouze první systém.

B Pokud jeden ze systémů není vybaven funkcí Wired Party Chain

Příklad: Pokud vytváříte připojení, ve kterém je tento systém první



* Systém, který není vybaven funkcí Wired Party Chain, připojte jako poslední. Na posledním systému zvolte funkci vstupu Audio In. V této konfiguraci může být zvuk z posledního systému zpožděný oproti ostatním.

- Poslední systém není připojen k prvnímu systému.
- Aby všechny systémy přehrávaly při aktivované funkci Wired Party Chain stejnou hudbu, musíte jako Party Host vybrat první systém.

Používání funkce Wired Party Chain

- 1 Zapněte všechny systémy.
- 2 Aktivujte funkci Wired Party Chain v systému, který má plnit roli systému Party Host.
Příklad: Při použití tohoto systému jako Party Host

- ① Opakovaným stisknutím **FUNCTION – PAIRING** vyberte požadovanou funkci. Pokud používáte připojení **A** (strana 24), nevybírejte funkci Audio In. Pokud vyberete tuto funkci, nebude slyšet zvuk.
- ② Spusťte přehrávání a pak stiskněte **PARTY CHAIN** na zadní straně jednotky. Kontrolka **PARTY CHAIN** se rozsvítí. Systém Party Host spustí funkci Wired Party Chain a ostatní systémy budou automaticky nastaveny jako Party Guest. Všechny systémy budou přehrávat stejnou hudbu jako systém Party Host.

- 3 Na každém systému upravte hlasitost.

Poznámky

- V závislosti na celkovém počtu připojených systémů může systémům Party Guest nějakou dobu trvat, než začnou přehrávat hudbu.
- Změna úrovně hlasitosti a zvukového efektu v systému Party Host nemá vliv na výstup v systémech Party Guest.
- Podrobnosti o obsluze dalších systémů naleznete v návodech k obsluze příslušných systémů.

Výběr nového systému Party Host

Nový systém Party Host můžete vybrat pouze u připojení pomocí **A** (strana 24). Opakujte krok 2 v části „Používání funkce Wired Party Chain“ u systému, který má být novým systémem Party Host. Z aktuálního systému Party Host se automaticky stane systém Party Guest. Všechny systémy budou přehrávat stejnou hudbu jako nový systém Party Host.

Poznámky

- Jiný systém můžete vybrat jako nový systém Party Host teprve poté, co u všech systémů v řetězci aktivujete funkci Wired Party Chain.
- Pokud se zvolený systém během několika sekund nezmění v systém Party Host, opakujte krok 2 v části „Používání funkce Wired Party Chain“.

Deaktivace funkce Wired Party Chain

Na systému Party Host stiskněte tlačítko **PARTY CHAIN**.

Poznámka

Pokud se funkce Wired Party Chain během několika sekund nevypne, znovu stiskněte tlačítko **PARTY CHAIN** na systému Party Host.

Kontrolka Party Chain

Kontrolka **PARTY CHAIN** na jednotce svítí nebo bliká, aby informovala o stavu systému.

Stav systému	Stav indikátoru
Party Host	Svítí
Party Guest	Bliká

Bezdrátové přehrávání pomocí více systémů (funkce Wireless Party Chain)

Pokud jsou všechny systémy vybaveny funkcí Wireless Party Chain, můžete propojit více audiosystémů do řetězce prostřednictvím připojení BLUETOOTH®. Tato funkce umožňuje vytvořit zábavnější prostředí pro party a dosáhnout vyššího zvukového výkonu bez kabelového připojení. První systém v řetězci, který aktivujete, bude mít roli „Party Host“ a sdílet hudbu. Ostatní systémy budou nastaveny jako „Party Guest“ a budou přehrávat stejnou hudbu jako systém „Party Host“.

Nastavení a používání funkce Wireless Party Chain


Příklad: nastavení modelu GTK-XB60 nebo GTK-XB90 jako prvního systému (Party Host)

1 Zapněte všechny systémy.

2 První systém nastavte jako Party Host.

- 1 Opakovaně stiskněte **FUNCTION – PAIRING**, dokud se nerozsvítí kontrolka  (BLUETOOTH®).
- 2 Připojte zařízení BLUETOOTH® k systému prostřednictvím připojení BLUETOOTH®.
- 3 Stiskněte **W.PARTY CHAIN – LIGHT** na jednotce. Kontrolka **W.PARTY CHAIN – LIGHT** začne blikat a systém přejde do režimu Wireless Party Chain.

3 Druhý systém nastavte jako Party Guest.

- 1 Opakovaně stiskněte **FUNCTION – PAIRING** na druhém systému, dokud se nerozsvítí kontrolka  (BLUETOOTH®).
- 2 Stiskněte **W.PARTY CHAIN – LIGHT** na druhém systému. Druhý systém se nastaví jako Party Guest.
- 3 Ujistěte se, že kontrolka **W.PARTY CHAIN – LIGHT** na systému v roli Party Guest začne blikat a kontrolka **W.PARTY CHAIN – LIGHT** na systému v roli Party Host přestane blikat a zůstane svítit.

Poznámka

V následujících situacích se funkce Wireless Party Chain zruší.

- Po nastavení systému Party Host v kroku 2 nedojte do 1 minuty k žádné operaci.
- **W.PARTY CHAIN –** Před dokončením kroku 3 je na systému Party Host stisknuto **LIGHT**.

4 Nastavte třetí nebo další systémy jako systémy v roli Party Guest.

Opakujte krok 3.

Poznámka

Třetí nebo další systémy připojte do 30 sekund od připojení předchozího systému. Po uplynutí 30 sekund už nebude možné systém připojit.

5 Začněte přehrávat zvukový zdroj na systému Party Host.

6 Na každém systému upravte hlasitost.

Deaktivace funkce Wireless Party Chain

Na systému Party Host stiskněte **FUNCTION – PAIRING** nebo vypněte napájení.

Odstranění systému Party Guest z řetězce Wireless Party Chain

Stiskněte **FUNCTION – PAIRING** nebo vypněte napájení na systému Party Guest, který chcete odstranit. V tomto případě zůstane zbytek řetězce Wireless Party Chain aktivovaný.

Tip

Pokud chcete přidat nové systémy Party Guest po vytvoření řetězce Wireless Party Chain, opakujte postup od ③ v kroku 2.

Kontrolka Wireless Party Chain

Kontrolka W.PARTY CHAIN – LIGHT na jednotce svítí nebo bliká, aby informovala o stavu systému.


Stav systému	Stav indikátoru
Party Host	Svítí
Party Guest	Bliká

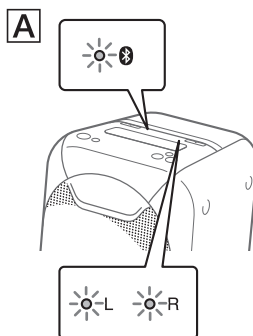
Bezdrátový poslech hudby ze dvou systémů (funkce přidání reproduktoru)


Chcete-li používat tuto funkci, jsou vyžadovány dva systémy GTK-XB60 nebo GTK-XB90.* Po připojení dvou systémů pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH® můžete poslouchat hudbu mnohem hlasitěji. Můžete si také vybrat audio výstup mezi dvojitým režimem (ve kterém oba systémy přehrávají stejný zvuk) a režimem stereo (stereofonní zvuk). V následujícím postupu jsou oba systémy popsány jako systém „systém [A]“ (hlavní systém) a „systém [B]“.

* Ve funkci přidání reproduktoru lze použít pouze systémy stejného modelu. Tuto funkci například nelze použít s kombinací modelů GTK-XB60 a GTK-XB90.


Aktivace funkce přidání reproduktoru

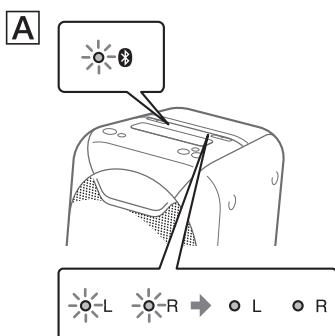
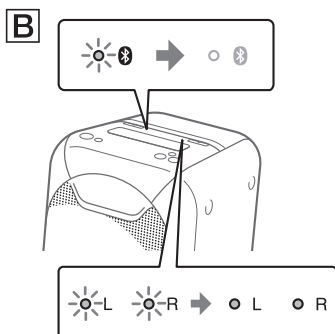
- 1 Oba systémy GTK-XB60 nebo GTK-XB90 od sebe nesmí být vzdáleny více než 1 m.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **FUNCTION – PAIRING** na systému [A], dokud se nerozsvítí kontrolka  (BLUETOOTH®) na jednotce.
- 3 Stiskněte **ADD** na systému [A]. Kontrolky ADD L/R budou blikat a systém vstoupí do režimu přidání reproduktoru.



- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko **FUNCTION – PAIRING** na systému [B], dokud se nerozsvítí kontrolka  (BLUETOOTH®) na jednotce.

5 Stiskněte ADD na systému **B**. Kontrolky ADD L/R na jednotce budou blikat.

Poté kontrolky L/R na obou systémech přestanou blikat a začnou svítit a kontrolka  (BLUETOOTH®) na systému **B** zhasne.



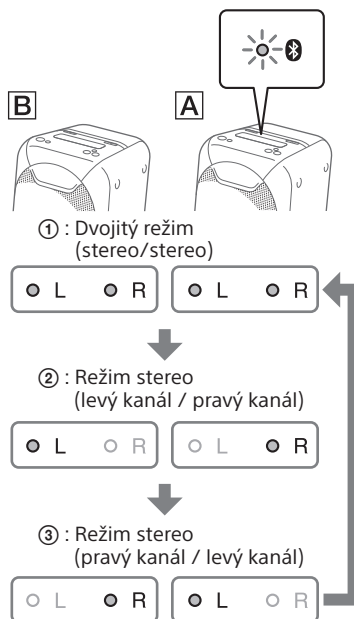
Tip

Pokud se připojení pomocí funkce přidání reproduktoru naváže velmi rychle, kontrolky L/R na systému **B** se mohou rozsvítit okamžitě.

6 Opakovaným stisknutím tlačítka ADD na systému **A** vyberte požadovaný režim výstupu.

Kontrolky ADD L/R na obou systémech znázorňují aktuální režim výstupu.

Po každém stisknutí tlačítka ADD se bude režim výstupu postupně měnit, a to v následujícím cyklu.



Tip

Chcete-li změnit režim výstupu, využijte k tomu systém **A** (hlavní systém), na kterém jste aktivovali režim přidání reproduktoru.

1 Aktivujte režim párování na systému [A] a poté navažte připojení BLUETOOTH® se zařízením BLUETOOTH®.

Podrobnosti o párování naleznete v části Párování tohoto systému se zařízením BLUETOOTH® (strana NFC Easy Connect) nebo Připojení BLUETOOTH® jedním dotykem pomocí funkce NFC (strana 17). Ujistěte se, že jste zařízení BLUETOOTH® spárovali se systémem [A] (hlavní systém).

2 Na zařízení BLUETOOTH® spusťte přehrávání a upravte hlasitost.

Podrobnosti naleznete v části „Bezdrátový poslech hudby ze zařízení BLUETOOTH“ (strana 18). Upravíte-li hlasitost na jednom ze systémů, projeví se tato úprava i na druhém systému.

Poznámky

- Pokud k zařízení BLUETOOTH® připojenému k systému připojíte jakákoli jiná zařízení BLUETOOTH®, jako je myš BLUETOOTH® nebo klávesnice BLUETOOTH®, může ze systému vycházet zkreslený zvuk nebo šum. V takovém případě ukončete připojení BLUETOOTH® mezi zařízením BLUETOOTH® a ostatními zařízeními BLUETOOTH®.
- Pokud během používání funkce přidání reproduktoru resetujete jeden ze systémů, vypněte druhý systém. Pokud druhý systém nevypnete předtím, než restartujete funkci přidání reproduktoru, mohou vzniknout problémy při navazování připojení BLUETOOTH® a reprodukci zvuku.

Deaktivace funkce přidání reproduktoru

Stiskněte tlačítko ADD. Kontrolky ADD L/R se vypnou.

Tip

Pokud funkci nedeaktivujete, systém se po zapnutí systému pokusí navázat poslední vytvořené připojení.

Poslech hudby se světly reproduktorů

Ve výchozím nastavení jsou světla reproduktorů zapnutá.

Režimy osvětlení také můžete vybírat pomocí aplikace „Sony | Music Center“ (strana 22).

- RAVE: režim osvětlení se spoustou blikání vhodný pro taneční hudbu
- CHILL: režim osvětlení vhodný pro relaxační hudbu
- RANDOM FLASH OFF: režim osvětlení bez blikání vhodný pro jakoukoli hudbu včetně taneční hudby
- HOT: režim osvětlení s teplými barvami
- COOL: režim osvětlení se studenými barvami
- STROBE: režim osvětlení s elektronicky blikající bílou barvou

Vypnutí světel reproduktorů

Podržte W.PARTY CHAIN – LIGHT. Pokud chcete světla reproduktorů zapnout, znovu podržte W.PARTY CHAIN – LIGHT.

Poznámka

Pokud je podsvícení příliš jasné, můžete rozsvítit světla v pokoji nebo podsvícení vypnout.

Používání handsfree hovorů

Můžete používat handsfree hovory prostřednictvím mobilního telefonu s funkcí BLUETOOTH®, který podporuje profily HFP (Hands-free Profile) nebo HSP (Headset Profile).

Chcete-li tuto funkci používat, musí být navázáno připojení BLUETOOTH®.

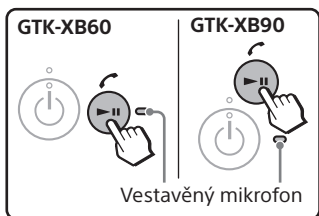
Poznámka

V závislosti na modelu vašeho chytrého telefonu a nainstalovaném operačním systému nebo aplikacích je možné, že některé funkce telefonování v režimu handsfree nebudou fungovat správně.

Příjem hovorů

1 Když vám někdo volá, stiskněte ►||/↶.

Při příchozím hovoru se pozastaví přehrávání a systém vydává zvuk vyzvánění.



Poznámka

Když při příchozím hovoru podržíte ►||/↶, bude hovor odmítnut.

2 Mluvte do vestavěného mikrofonu systému.

3 Hovor ukončíte stisknutím ►||/↶.

Vytočení hovoru

1 Hovor vytočíte prostřednictvím připojeného mobilního telefonu s BLUETOOTH®.

Když vytáčíte hovor, přehrávání se pozastaví a systém vydává zvuk vytáčení.

2 Když příjemce hovor zvedne, mluvíte do vestavěného mikrofonu systému.

3 Hovor ukončíte stisknutím ►||/↶.

Poznámka

Pokud během mluvení podržíte ►||/↶, přepne se výstup hovoru ze systému do reproduktoru vašeho mobilního telefonu.

Rady

- Pokud váš mobilní telefon s BLUETOOTH® podporuje profily HFP i HSP, nastavte u něj profil HFP.
- Pokud jste před hovorem poslouchali hudbu, po ukončení hovoru bude přehrávání pokračovat.
- Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na mobilním telefonu s BLUETOOTH®. Informace najdete v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.

Použití volitelných zařízení

- 1 Připojte volitelné zařízení (t.j. WALKMAN®, chytrý telefon, TV, DVD přehrávač, IC rekordér atd.) do zdířek AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R na jednotce pomocí audiokabelu (není součástí dodávky).**
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko FUNCTION – PAIRING, dokud se nerozsvítí kontrolka AUDIO IN na jednotce.**
- 3 Spusťte přehrávání na připojeném zařízení.**
- 4 Slouží k nastavení hlasitosti.**
Nejprve nastavte úroveň hlasitosti připojeného zařízení. Pokud je úroveň hlasitosti stále příliš nízká, upravte ji i na systému pomocí tlačítek hlasitosti +/-.

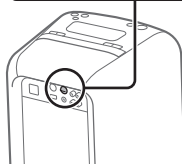
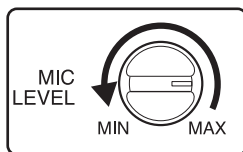
Poznámka

Pokud je úroveň hlasitosti připojeného zařízení příliš nízká, systém může automaticky přejít do pohotovostního režimu. V takovém případě zvýšte úroveň hlasitosti zařízení. Podrobné informace o tom, jak vypnout funkci automatického přechodu do pohotovostního režimu, naleznete v části Nastavení funkce automatického přechodu do pohotovostního režimu (strana 33).

Použití volitelného mikrofону

Svůj hlas se systému můžete přenášet připojením dynamického mikrofónu s normálním konektorem (není součástí balení).

- 1 Otočte voličem MIC LEVEL na jednotce do polohy MIN, abyste snížili úroveň hlasitosti mikrofónu.**




- 2 Připojte volitelný mikrofón ke zdířce MIC na jednotce.**
- 3 Upravte hlasitost pomocí voliče MIC LEVEL.**
- 4 Mluvte nebo zpívejte do připojeného mikrofónu.**

Poznámka


Při použití funkce Wireless Party Chain nebo přidání reproduktoru vychází zvuk z mikrofónu pouze ze systému, k němuž je mikrofón připojen.

Nastavení funkce automatického přechodu do pohotovostního režimu

Ve výchozím nastavení se systém po přibližně 15 minutách automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud neprovedete žádnou operaci a pokud nebude zjištěn audiosignál.

Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskněte tlačítko  a podržte ho déle než 3 sekundy, zatímco je systém zapnutý.

Kontrolka  jednou blikne.

Pokud chcete tuto funkci zapnout, opakujte tento postup. Kontrolka  třikrát blikne.

Toto nastavení také můžete nakonfigurovat a zapnutí nebo vypnutí funkce zkontrolovat pomocí aplikace „Sony | Music Center“. Podrobnosti o aplikaci „Sony | Music Center“ najdete v části „Používání aplikací „Sony | Music Center“ a „Fiestable“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH®“ (strana 22).

Poznámky

- Pokud je úroveň hlasitosti připojeného zařízení příliš nízká, systém může automaticky přejít do pohotovostního režimu. V takovém případě zvýšte úroveň hlasitosti zařízení.
- Když je používán konektor MIC, systém nepřejde do pohotovostního režimu.

Úspora baterie

Při používání systému s vestavěnou baterií (dobíjecí) můžete zapnutím režimu STAMINA šetřit energii a systém používat déle.

Režim STAMINA zapnete stisknutím STAMINA – BATTERY.

Rozsvítí se kontrolka STAMINA – BATTERY.

K deaktivaci této funkce znovu stiskněte STAMINA – BATTERY.

Tip

Podrobnosti o výdrží baterie najdete v části „Výdrž lithium-iontové baterie“ (strana 41).

Informace o kompatibilních zařízeních

Podporovaná USB zařízení

- Tento systém podporuje pouze zařízení USB Mass Storage Class.
- Tento systém podporuje pouze zařízení USB naformátovaná na systém souborů FAT (s výjimkou exFAT).
- Některá zařízení USB nemusí s tímto systémem fungovat.

Komunikace BLUETOOTH® se zařízenými iPhone a iPod touch

Kompatibilní s

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6S Plus
- iPhone 6S
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5S
- iPhone 5C
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPod touch (6. generace)
- iPod touch (5. generace)

Webové stránky s informacemi o kompatibilních zařízeních

Nejnovější informace o kompatibilních zařízeních BLUETOOTH® získáte na následujících webových stránkách.

Zákazníci v Evropě:

<http://www.sony.eu/support>

Odstraňování problémů

Dojde-li při používání systému k potížím, vyzkoušejte níže popsany postup a teprve poté kontaktujte nejbližšího prodejce společnosti Sony. Pokud se zobrazí chybová zpráva, nezapomeňte si její obsah zaznamenat, aby jej bylo možné využít při řešení problémů.

1 Zkontrolujte, zda problém není zmíněn v části „Odstraňování problémů“.

2 Zkontrolujte následující webové stránky zákaznické podpory.

Zákazníci v Evropě:

<http://www.sony.eu/support>

Na těchto webových stránkách naleznete nejnovější informace o podpoře a často kladené otázky.

Pokud problém dále přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

V případě, že servisní technik během opravy vymění některé součástky, může si je ponechat.

Obecné

Systém nelze zapnout.

- Nabijte vestavěnou baterii.
- Zkontrolujte připojení napájecího kabelu.

Systém přešel do pohotovostního režimu.

- Nejedná se o poruchu. Systém přibližně po 15 minutách automaticky přejde do pohotovostního režimu, pokud neprovedete žádnou operaci nebo na výstupu není audio signál (strana 33).

Z přístroje nevychází žádný zvuk.

- Slouží k nastavení hlasitosti.
- Zkontrolujte zapojení volitelných zařízení, jsou-li nějaká zapojena.
- Zapněte připojené zařízení.
- Odpojte a připojte napájecí kabel a poté systém zapněte.

V reprodukci se vyskytuje hučení nebo šum.

- Přemístěte systém mimo dosah zdrojů šumu.
- Zapojte systém do jiné zásuvky.
- K napájecímu kabelu připojte odrušovací filtr (běžně dostupný).
- Vypněte elektrická zařízení v blízkosti systému.

Ozývá se akustická vazba.

- Snižte hlasitost.

Zařízení USB**Připojené USB zařízení nelze nabít.**

- Zkontrolujte, zda je zařízení USB správně připojeno.
- Pokud zbývající úroveň baterie systému je nižší než 10 %, připojené zařízení USB nelze nabíjet.

Zařízení USB nefunguje správně.

- Pokud připojíte nepodporované zařízení USB, mohou se vyskytnout následující problémy. Viz „Informace o kompatibilních zařízeních“ (strana 34).
 - Zařízení USB není rozpoznáno.
 - Nelze spustit přehrávání.
 - Zvuk přeskakuje.
 - Je slyšet šum.
 - Zvuk je zkreslený.

Z přístroje nevychází žádný zvuk.

- Zařízení USB není správně připojeno. Vypněte systém a opětovně připojte USB zařízení.

Vyskytuje se šum, vynechávání zvuku nebo zkreslený zvuk.

- Používáte nepodporované zařízení USB. Viz „Informace o kompatibilních zařízeních“ (strana 34).
- Vypněte systém a zařízení USB znovu připojte. Poté systém znovu zapněte.
- Samotná hudební data obsahují šum nebo je zvuk zkreslený. Šum mohl vzniknout při vytváření hudebních dat na počítači. Vytvořte hudební data znovu.
- Při kódování audiosouboru byla použita příliš nízká přenosová rychlost. Na zařízení USB uložte zvukový soubor zakódovaný s použitím vyšší přenosové rychlosti.

Zařízení USB není rozpoznáno.

- Vypněte systém a zařízení USB znovu připojte. Poté systém znovu zapněte.
- Používáte nepodporované zařízení USB. Viz „Informace o kompatibilních zařízeních“ (strana 34).
- Zařízení USB nefunguje správně. Vyhledejte pokyny k řešení tohoto problému v návodu k obsluze zařízení USB.

Nelze spustit přehrávání.

- Vypněte systém a zařízení USB znovu připojte. Poté systém znovu zapněte.
- Používáte nepodporované zařízení USB. Viz „Informace o kompatibilních zařízeních“ (strana 34).

Přehrávání se nezahájí od prvního souboru.

- Nastavte normální režim přehrávání pomocí aplikace „Sony | Music Center“ (strana 22).

Soubory nelze přehrát.

- Zařízení USB naformátovaná jinými systémy souborů než FAT16 nebo FAT32 nejsou podporována.*
- Pokud používáte zařízení USB rozdělené na oddíly, lze přehrát pouze soubory v prvním oddíle.
- Soubory, které jsou zašifrované nebo chráněné heslem, nelze přehrát.
- Soubory s ochranou autorských práv DRM (Digital Rights Management) v tomto systému nelze přehrát.
- * Tento systém podporuje systémy FAT16 a FAT32, ale některá USB zařízení nemusí podporovat všechny tyto typy FAT. Chcete-li získat další informace, nahlédněte do návodu k obsluze jednotlivých úložných zařízení USB nebo kontaktujte výrobce.

Zařízení BLUETOOTH®

Nelze provést párování.

- Přesuňte zařízení BLUETOOTH® blíže k systému.
- Párování nemusí být možné, pokud se kolem systému vyskytují i jiná zařízení BLUETOOTH®. V tom případě ostatní zařízení BLUETOOTH® vypněte.
- Ujistěte se, že při výběru názvu tohoto systému na zařízení BLUETOOTH® zadáváte správný klíč.

Zařízení BLUETOOTH® nedokáže detekovat tento systém.

- Zapněte signál BLUETOOTH® (strana 21).

Není možné navázat připojení.

- Zařízení BLUETOOTH®, které jste se pokusili připojit, nepodporuje profil A2DP a nelze jej k systému připojit.
- Povolte funkci BLUETOOTH® v zařízení BLUETOOTH®.
- Navažte připojení prostřednictvím zařízení BLUETOOTH®.
- Informace o registraci párování byly smazány. Proveďte párování znovu.
- Smažte informace o registraci párování zařízení BLUETOOTH® obnovením systému na výchozí tovární nastavení (strana 38) a znovu proveďte párování (strana 15).
- Po vymazání všech informací o párování ze systému se zařízení iPhone/iPod touch k systému nemusí být schopné připojit. V takovém případě smažte informace o párování na zařízení iPhone/iPod touch a znovu proveďte postup párování.

Zvuk přeskakuje či kolísá, případně dochází ke ztrátě spojení.

- Systém a zařízení BLUETOOTH® jsou příliš daleko od sebe.
- Pokud jsou mezi systémem a zařízením BLUETOOTH® nějaké překážky, dejte je pryč nebo se jim vyhněte.
- Pokud jsou v blízkosti zařízení, která generují elektromagnetické vlny, například bezdrátová síť LAN, jiné zařízení BLUETOOTH® nebo mikrovlnná trouba, přemístěte je pryč.

Zvuk ze zařízení BLUETOOTH® nelze v tomto systému slyšet.

- Nejprve zvýšte hlasitost v zařízení BLUETOOTH® a poté nastavte hlasitost pomocí tlačítek hlasitosti +/-.

Je slyšet výrazné hučení, šum nebo zkreslení zvuku.

- Pokud jsou mezi systémem a zařízením BLUETOOTH® nějaké překážky, dejte je pryč nebo se jim vyhněte.
- Pokud jsou v blízkosti zařízení, která generují elektromagnetické vlny, například bezdrátová síť LAN, jiné zařízení BLUETOOTH® nebo mikrovlnná trouba, přemístěte je pryč.
- Ztlumte hlasitost připojeného zařízení BLUETOOTH®.

Používání funkce Party Chain a přidání reproduktoru

Funkci Wired Party Chain nelze aktivovat.

- Zkontrolujte připojení (strana 24).
- Zkontrolujte, zda jsou správně zapojeny audiokabely.
- Vyberte jinou funkci než Audio In (strana 26).


Funkce Wired Party Chain nefunguje správně.

- Vypněte systém, poté systém znovu zapněte, aby se funkce Wired Party Chain aktivovala.

K systému nelze připojit zařízení BLUETOOTH® pomocí funkce Wireless Party Chain

- Po připojení všech systémů proveďte postup párování mezi zařízením BLUETOOTH® a systémem, jehož kontrolka W.PARTY CHAIN – LIGHT svítí. Poté vytvořte připojení BLUETOOTH®.

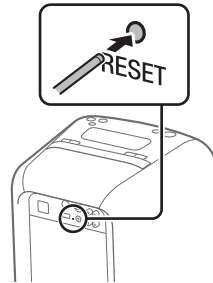
Systém nelze připojit k zařízení BLUETOOTH® pomocí funkce přidání reproduktoru.

- Po připojení dvou systémů GTK-XB60 nebo dvou systémů GTK-XB90 proveďte postup párování mezi zařízením BLUETOOTH® a systémem, jehož kontrolka  (BLUETOOTH®) bliká. Poté vytvořte připojení BLUETOOTH®.


Obnovení systému

Pokud systém nereaguje a nelze jej ovládat, přestože je zapnuté napájení, resetujte systém pomocí tlačítka RESET.

- 1 **Zmáčkněte RESET na zadní straně jednotky pomocí špendlíku nebo jiného špičatého předmětu.**



Systém se vypne.

- 2 **Stisknutím tlačítka  systém znovu zapněte.**

Poznámky



- Pokud se systém znovu nezapne, poraďte se s prodejcem výrobků Sony.
- Při stisknutí tlačítka RESET se neodstraní informace o párování.

Obnovení výchozího továrního nastavení systému

Pokud systém stále nefunguje tak, jak by měl, obnovte jej na výchozí tovární nastavení.

1 Stisknutím tlačítka  zapněte systém.

2 Podržte tlačítko FUNCTION – PAIRING a tlačítko hlasitosti – stisknuté alespoň na 5 sekund.

Poté, co kontrolky ,  (BLUETOOTH®), USB a AUDIO IN na jednotce dvakrát bliknou, všechna nastavení konfigurovaná uživatelem, například informace o registraci párování, se obnoví na výchozí tovární nastavení.

Bezpečnostní opatření

Bezpečnost

- Pokud víte, že přístroj nebudete po delší dobu používat, odpojte napájecí kabel vytažením zástrčky ze zásuvky. Při odpojování vždy kabel uchopte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
- Pokud se do systému dostane jakýkoli předmět nebo tekutina, odpojte jej a nechte jej před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovanou osobou.
- Napájecí kabel je nutné vyměňovat pouze v kvalifikovaném servisu.

Umístění

- Neinstalujte systém tak, aby byl v nakloněné poloze nebo na extrémně horkých, studených, prашných nebo vlhkých nebo nedostatečně větraných místech nebo na místech, která jsou vystavena vibracím, přímému slunečnímu světlu nebo jasnému světlu.
- Chcete-li systém umístit na speciálně ošetřené povrchy (například voskem, olejem nebo leštídlem), postupujte opatrně, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k poškození povrchu.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k potřísnění jednotky vodními kapkami. Jednotka není vodotěsná.

Zahřívání

- Zahřívání systému při provozu je normální jev, který vás nemusí znepokojovat.
- Pokud byl přístroj nepřetržitě používán na vysokou hlasitost, nedotýkejte se krytu přístroje, protože se mohl zahřát na vysokou teplotu.
- Nezakrývejte větrací otvory.

Systém reproduktorů

Integrovaný systém reproduktorů není magneticky stíněný, takže obraz na televizoru umístěném v blízkosti systému může být zkreslený. V takovém případě televizor vypněte, počkejte 15 až 30 minut a opět jej zapněte. Pokud nedojde ke zlepšení, posuňte systém dál od televizoru.

Čištění krytu

Systém čistěte utěrkou navlhčenou jemným čisticím prostředkem. Nepoužívejte drsné materiály, čisticí písek nebo rozpouštědla, jako je ředidlo, benzín nebo alkohol.

Komunikace BLUETOOTH®

- Zařízení BLUETOOTH® by měla být používána do vzdálenosti přibližně 10 metrů od sebe (vzdálenost bez překážek). Účinná komunikační vzdálenost se může zkrátit za následujících podmínek.
 - Pokud se mezi spojovanými zařízeními BLUETOOTH® nachází osoba, kovový předmět, stěna nebo jiná překážka.
 - V místech, kde je instalována bezdrátová síť LAN.
 - V okolí mikrovlnných trub, které jsou právě v provozu.
 - V místech, kde se vytvářejí jiné elektromagnetické vlny.
- Zařízení BLUETOOTH® a bezdrátová zařízení LAN (IEEE 802.11b/g) využívají stejné frekvenční pásmo (2,4 GHz). Když používáte zařízení BLUETOOTH® v blízkosti zařízení připojeného k bezdrátové síti LAN, může dojít k elektromagnetickému rušení. To může mít za následek snížení rychlosti přenosu dat, vznik šumu či nemožnost připojení. Pokud k tomu dojde, zkuste následující řešení:
 - Používejte tento systém ve vzdálenosti nejméně 10 metrů od zařízení bezdrátové sítě LAN.
 - Vypněte napájení zařízení bezdrátové sítě LAN, pokud v okruhu 10 metrů od něj využíváte zařízení BLUETOOTH®.
 - Používejte tento systém a zařízení BLUETOOTH® co možná nejbližše sebe.
- Rádiové vlny vysílané tímto systémem mohou narušovat provoz některých lékařských zařízení. Toto rušení může mít za následek závadu, proto vždy vypněte napájení tohoto systému a zařízení BLUETOOTH® na těchto místech:
 - v nemocnicích, ve vlacích, v letadlech, na čerpacích stanicích a všude, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny,
 - v blízkosti automatických dveří či hlásičů požáru.
- Tento systém podporuje funkce zabezpečení, které jsou v souladu se specifikacemi BLUETOOTH®, aby byla zaručena bezpečnost připojení během komunikace prostřednictvím technologie BLUETOOTH®. Toto zabezpečení však nemusí být vždy dostatečné. Záleží na nastavení i jiných faktorech, proto si při komunikaci pomoci technologie BLUETOOTH® vždy počínejte opatrně.
- Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za škody či jiné ztráty způsobené v důsledku úniku informací během komunikace prostřednictvím technologie BLUETOOTH®.
- Komunikaci BLUETOOTH® nelze stoprocentně zaručit u všech zařízeních BLUETOOTH®, která mají stejný profil jako tento systém.
- Zařízení BLUETOOTH® připojená k tomuto systému musejí vyhovovat specifikaci BLUETOOTH® předepsané společností Bluetooth SIG, Inc. a jejich kompatibilita se specifikací musí být certifikována. Přesto však platí, že i když zařízení vyhovuje specifikaci BLUETOOTH®, mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace zařízení BLUETOOTH® znemožňují připojení či má za následek jinou ovládací metodu, zobrazení či provoz.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH®, které je připojeno k systému, prostředí komunikace či okolních podmínkách se může objevit šum či výpadky zvuku.

Specifikace

Reproduktory

GTK-XB60:

Výškový reproduktor: 50 mm

(2 palce) × 2, kónický

Basový reproduktor: 130 mm

(5 1/8 palce) × 2, kónický

GTK-XB90:

Výškový reproduktor: 60 mm

(2 3/8 palce) × 3, kónický

Basový reproduktor: 180 mm

(7 1/8 palce) × 2, kónický

Vstupy

AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R:

Napětí 2 V, impedance 10 kiloohmů

MIC:

Citlivost 1 mV, impedance 10 kiloohmů

Výstupy

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R:

Napětí 2 V, impedance 600 ohmů

USB a podporované formáty zvuku

Port Ψ (USB):

Typ A, maximální proud 2,1 A

Podporovaná přenosová rychlost:

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3):

32 kb/s — 320 kb/s, VBR

WMA: 32 kb/s — 192 kb/s, VBR

Vzorkovací frekvence:

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

Sekce BLUETOOTH®

Komunikační systém:

BLUETOOTH® standard verze 4.2

Výstup:

BLUETOOTH® Standard Power Class 2

Maximální výstupní výkon:

< 20,0 dBm

Maximální komunikační rozsah:

Zorné pole přibližně 10 m¹⁾

Frekvenční pásmo:

pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz až

2,4835 GHz)

Způsob modulace:

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Kompatibilní profily BLUETOOTH®²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution

Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control

Profile)

HFP (Hands-free Profile)

HSP (Headset Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Podporované kodeky:

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC

¹⁾ Skutečný rozsah se liší v závislosti na faktorech, jako jsou překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnných trub, statická elektřina, citlivost přijmu, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

²⁾ Standardní profily BLUETOOTH® označují účel komunikace BLUETOOTH® mezi zařízeními.

Sekce NFC

Maximální výstupní výkon:

< 60 dB μ A/m na vzdálenost 10 m

Provozní frekvence:

13,56 Mhz

Sekce lithium-iontové baterie

GTK-XB60:

Normální napětí: 14,4 V \approx
Normální kapacita: 2 500 mAh; 36 Wh
Maximální nabíjecí proud: 1 A
Maximální nabíjecí napětí: 16,7 V
stejnoseměrný proud

GTK-XB90:

Normální napětí: 21,6 V \approx
Normální kapacita: 2 500 mAh; 54 Wh
Maximální nabíjecí proud: 1 A
Maximální nabíjecí napětí: 24,9 V
stejnoseměrný proud

Výdrž lithium-iontové baterie

Když jsou světla reproduktorů vypnutá:

GTK-XB60:

3,5 hodiny (při maximální hlasitosti)
5 hodin (při maximální hlasitosti se
zapnutým režimem STAMINA)
14 hodin (při úrovni hlasitosti 17)

GTK-XB90:

3,5 hodiny (při maximální hlasitosti)
5 hodin (při maximální hlasitosti se
zapnutým režimem STAMINA)
16 hodin (při úrovni hlasitosti 16)

Když jsou světla reproduktorů zapnutá:

GTK-XB60:

3 hodiny (při maximální hlasitosti)

GTK-XB90:

3 hodiny (při maximální hlasitosti)

Výše uvedené doby:

- byly naměřeny s využitím předem určeného zdroje hudby,
- se mohou lišit v závislosti na přehrávaném obsahu,
- budou kratší, pokud baterii opakovaně nabíjíte a vybijíte.

Obecné

Požadavky na výkon:

model pro Severní Ameriku: 120 V~,
60 Hz
Ostatní modely: AC 120 V – 240 V,
50/60 Hz

Příkon:

GTK-XB60: 55 W
GTK-XB90: 60 W

Spotřeba energie v pohotovostním režimu:

pokud je vypnutý pohotovostní režim BLUETOOTH®: 0,5 W (ekologický režim)
pokud je zapnutý pohotovostní režim BLUETOOTH®: 1,5 W (při zapnutí všech bezdrátových síťových portů)

Rozměry (Š/V/H) (přibližně):

GTK-XB60:
264 × 552 × 272 mm
(10 1/2 × 21 3/4 × 10 3/4 palce)
GTK-XB90:
336 × 670 × 335 mm
(13 1/4 × 26 1/2 × 13 1/4 palce)

Hmotnost (přibližně):

GTK-XB60: 8 kg
GTK-XB90: 14 kg

Počet jednotek:

1 kus

Dodávané příslušenství:
napájecí kabel (1)

Design a technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.

Upozornění ohledně licencí a ochranných známek

- Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou licencovány od společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Windows Media je registrovanou ochrannou známkou nebo ochrannou známkou společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.
- Tento produkt je chráněn jistými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Je zakázáno používat nebo distribuovat tuto technologii mimo tento produkt bez příslušné licence společnosti Microsoft nebo jejich oprávněných dceřiných společností.
- Logo a slovní značka BLUETOOTH® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Sony Corporation podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Značka N je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. v USA a dalších zemích.
- Google Play a Android jsou ochrannými známkami společnosti Google Inc.
- LDAC™ a logo LDAC jsou ochrannými známkami společnosti Sony Corporation.
- Apple, logo Apple, iPhone a iPod touch jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc., registrovanými v USA a dalších zemích. App Store je ochranná známka pro služby společnosti Apple Inc.
- „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamená, že elektronické příslušenství bylo navrženo konkrétně pro propojení s výrobky iPod nebo iPhone a bylo ověřeno vývojářem, aby splňovalo provozní normy společnosti Apple. Společnost Apple není zodpovědná za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami. Dovolujeme si vás upozornit, že použití tohoto příslušenství se zařízeními iPod a iPhone může ovlivnit výkon bezdrátových systémů.
- WALKMAN a logo WALKMAN jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Sony Corporation.
- Všechny ostatní ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

<http://www.sony.net/>



Bluetooth®



* 4 6 9 7 2 2 7 2 1 * (1)